

科目コード／科目名 (Course Code / Course Title)	自動登録／ドイツ語基礎演習 5b (Preliminary Seminars in German 5b)		
担当者名 (Instructor)	野端 聡美(NOBIATA SATOMI)		
学期 (Semester)	秋学期(Fall Semester)	単位 (Credit)	2単位(2 Credits)
科目ナンバリング (Course Number)	GRL2810	言語 (Language)	日英以外(Other than Japanese or English)
備考 (Notes)			

授業の目標(Course Objectives)

2年次春学期までに学んだドイツ語の知識を確認し、未習の文法事項を補いながら、ドイツ語の読解力を養おう。

Students will recheck their German knowledge learnt up to spring semester of the second year. Students will supplement unlearned grammars and cultivate their German comprehension skill.

授業の内容(Course Contents)

春学期のドイツ語基礎演習3に引き続き、さまざまなジャンルのまとまった内容の短い文章のアンソロジーを精読し、それによって、文学・語学・文化研究に必要なドイツ語文の理解の仕方を身につけよう。

毎回の授業は、予習を前提に、独文和訳を提出してもらい、受講者の苦手な点や間違いの多い点についての解説を中心にすすむ。テキストの訳読のみならず、ディクテーション、ネイティブの朗読を手本としての音読、語形・構文の分析、練習問題などに学生諸君が主体となって授業を展開していこう。

春学期同様、中島悠爾他著『必携ドイツ文法総まとめ(改訂版)』(白水社 2003 本体 1,600 円+税)、独和辞典、ドイツ語入門教科書『専門コースへのドイツ語文法』は必携アイテム。

Following Preliminary Seminars in German 3 of spring semester, students will read carefully about anthology of short articles of various genres. Students will acquire comprehension skills necessary to research literature, language, and culture.

Students will do preliminary study before each class. Students will receive German to Japanese translation assignment in each class. The class will advance by focusing on areas where students found difficult or made mistakes frequently. In this class, students will play the main roles. They will not only read and interpret texts, but also refer to transcription and oral recital by native speakers. Based on these, they will practice oral recital, word form, and sentence construction.

Same as spring semester, students must carry Handbuch Der Deutschen Grammatik authored by Yuji Nakajima and others (revised edition) (Hakusuisha Publishing 2003 at 1,600 yen + tax), German Japanese dictionary, and Introductory German textbook Mit Takao und Jürgen durch Würzburg.

授業計画(Course Schedule)

1. 35 Eine Rede ueber die Rede 和訳を用意し、授業時解説をもとに自己添削して提出
36 Der Mensch und die Sprache 和訳提出
2. 36 Der Mensch und die Sprache テキスト解説・自己添削
37 Menschen und Menschenaffen 和訳提出
3. 37 Menschen und Menschenaffen テキスト解説・自己添削
43 Alkohol 和訳提出
4. 43 Alkohol テキスト解説・自己添削
44 Das Schwaermen der Bienen 和訳提出
5. 44 Das Schwaermen der Bienen テキスト解説・自己添削
45 Lesen und Fernsehen 和訳提出
6. 45 Lesen und Fernsehen テキスト解説・自己添削
01 Gaehnen 和訳・設問解答提出
7. 01 Gaehnen テキスト解説・自己添削
02 Salat 和訳・設問解答提出
8. 02 Salat テキスト解説・自己添削
03 Heimat ist das was gesprochen wird 和訳提出
9. 03 Heimat ist das was gesprochen wird テキスト解説・自己添削
04 Brille 和訳・設問解説提出
10. 05 Brille テキスト解説・自己添削
05 Aber warum werden Hemden andersherum geknoept als Blusen? 和訳提出
11. 05 Aber warum werden Hemden andersherum geknoept als Blusen? テキスト解説・自己添削 06 Das Koennen, nicht das Wissen 和訳提出
12. 06 Das Koennen, nicht das Wissen テキスト解説・自己添削
07 Die Hoffnung 和訳提出

13. 07 Die Hoffnung テキスト解説・自己添削
08 Der Mensch im Verkehr 和訳提出
14. 08 Der Mensch im Verkehr テキスト解説・自己添削

授業時間外(予習・復習等)の学習(Study Required Outside of Class)

『Aspekt』の「髭麻呂文法講話」シリーズを読んでおくドイツ語の理解に役立つ。
理解度に応じて進度を調節します。学期最初のふたつのテキストがどれになるか、前の学期末に担当教員に確認し、秋学期最初の授業に臨んでください。

成績評価方法・基準(Evaluation)

学期始めに提出する課題(20%) / 授業への積極的な参加度, 毎回のディクテーション, 課題提出, 音読・語彙などの復習小テスト(80%)
正当な理由のない欠席 3 回でもって成績評価の対象とならなくなる。

テキスト(Textbooks)

- (1)『専門コースへのドイツ語文法』
- (2)1年次に購入済のテキスト集および付属のCD
- (3)プリント

参考文献(Readings)

中島悠爾・平尾浩三・朝倉巧著『必携ドイツ文法総まとめ(改訂版)』(白水社 2003 本体 1,600 円)(1年次に購入済)
井出万秀他『専門コースへのドイツ語文法』(1年次ドイツ語入門教科書)

その他(HP等)(Others(e.g. HP))

授業の進行形式は基礎演習3と同じです。どのテキストを読むか、受講者と相談の上、ピックアップすることもあります。また授業計画については若干の変更があります。

注意事項(Notice)